

Bericht über die 166. und die 167. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (23. März 2021 bzw. 29. und 30. Juni 2021)

Die 166. und die 167. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation fanden unter dem Vorsitz seines Präsidenten Josef KRATOCHVÍL (CZ) als E-Meetings statt.

Auf der **166. Tagung** erstattete der Präsident des Europäischen Patentamts, António CAMPINOS, dem Rat ausführlich Bericht über die Leistungen des Amtes hinsichtlich der fünf Hauptziele des Strategieplans 2023. Außerdem informierte er über die Vorbereitungen auf die neue Normalität und insbesondere die dazu eingeleitete Konsultation externer Stakeholder. Der Rat nahm den Tätigkeitsbericht des Amtspräsidenten mit großer Zufriedenheit zur Kenntnis und sprach dem Management wie auch den Bediensteten des Amtes seine Anerkennung für die unter widrigen Umständen erzielten hervorragenden Ergebnisse aus.

Der Rat nahm Kenntnis vom Tätigkeitsbericht seines Präsidenten, vom Bericht des Vorsitzenden des Beschwerdekammerausschusses und vom Tätigkeitsbericht des Präsidenten der Beschwerdekammern. Er würdigte die 2020 vom Beschwerdekammerpräsidenten und seiner Einheit erzielten Ergebnisse.

Der Rat genehmigte außerdem eine Änderung der Verfahrensordnung der Beschwerdekammern, mit der ein neuer Artikel 15a aufgenommen wurde, wonach die Beschwerdekammern mündliche Verhandlungen gemäß Artikel 116 EPÜ als Videokonferenz durchführen können.

Auf der **167. Tagung** erstattete der Amtspräsident dem Rat seinen Tätigkeitsbericht in Form eines umfassenden Videos, in dem die Höhepunkte des Jahres 2020, die wichtigsten Veränderungen im EPA und die Fortschritte bei der Umsetzung des Strategieplans 2023 vorgestellt wurden. Der Präsident hob außerdem die Verbesserungen bei Qualität und Pünktlichkeit sowie den deutlichen Abbau der Rückstände des Amtes hervor. Die Digitalisierung des Patenterteilungsprozesses führte – zusammen mit der digitalen Akten-tauschbörse, der digitalen Aktenzuweisung und der digitalen Talentbörse – auch zu einem flexibleren Management der Arbeitsauslastung, größerer interner Mobilität und Effizienzsteigerungen.

Report on the 166th and 167th meetings of the Administrative Council of the European Patent Organisation (23 March 2021 and 29 and 30 June 2021 respectively)

The Administrative Council of the European Patent Organisation held its 166th and 167th meetings as e-meetings under its Chairperson Josef KRATOCHVÍL (CZ).

At its **166th meeting**, the President of the European Patent Office, António CAMPINOS, provided the Council with an extensive report on the Office's performance under each of the five main goals of the Strategic Plan 2023. He also presented information on preparations for the new normal, especially the launch of the consultation of external stakeholders. The Council noted with high satisfaction the President's report and congratulated the management and staff of the Office on their excellent results achieved under challenging circumstances.

The Council noted the activities report of its Chairperson and the report of the Chairperson of the Boards of Appeal Committee (BOAC), as well the management report of the President of the Boards of Appeal (BoA). The Council commended the President of the BoA and the BoA staff for the results achieved in 2020.

The Council also approved an amendment to the Rules of Procedure of the BoA, namely new Article 15a, which clarifies that the boards of appeal may hold oral proceedings pursuant to Article 116 EPC by videoconference.

At its **167th meeting**, the Council was provided with the President's activities report in the form of a comprehensive video, featuring highlights from 2020 and showing the major changes the EPO had gone through, as well the progress made in its implementation of the Strategic Plan 2023. The President also highlighted improvements in both quality and timeliness, along with a significant drop in the Office's backlog. The digitalisation of the patent granting process - along with the digital file marketplace, digital file allocation and the digital talent marketplace – have also led to more flexible workload management, greater internal mobility, and efficiency gains. Several member states congratulated the President,

Compte rendu des 166^e et 167^e sessions du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (tenues respectivement le 23 mars 2021 et les 29 et 30 juin 2021)

Le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets a tenu ses 166^e et 167^e sessions sous forme de sessions en ligne, sous la présidence de M. Josef KRATOCHVÍL (CZ).

Lors de la **166^e session**, le Président de l'Office européen des brevets, M. António CAMPINOS, a présenté au Conseil un rapport détaillé concernant la performance de l'Office au titre de chacun des principaux objectifs du Plan stratégique 2023. Il a également fourni des informations sur la préparation de la nouvelle normalité, en particulier le lancement de la consultation des parties prenantes externes. Le Conseil a pris note avec grande satisfaction du rapport du Président, et a félicité le management et les agents de l'Office pour les excellents résultats qui ont à nouveau été obtenus en ces circonstances difficiles.

Le Conseil a pris note du rapport d'activité de son Président et du rapport du président du Conseil des chambres de recours, ainsi que du rapport d'activité du Président des chambres de recours. Le Conseil a félicité le Président des chambres de recours et le personnel de celles-ci pour les résultats obtenus en 2020.

Le Conseil a également approuvé une modification du règlement de procédure des chambres de recours, à savoir le nouvel article 15*bis* qui clarifie le fait que les chambres de recours peuvent tenir des procédures orales au sens de l'article 116 CBE par visioconférence.

Lors de la **167^e session**, le rapport d'activité du Président de l'Office a été présenté au Conseil sous la forme d'une vidéo complète, revenant sur les faits marquants de 2020 et décrivant les principaux changements survenus à l'OEB, ainsi que les progrès réalisés dans la mise en œuvre du Plan stratégique 2023. Le Président de l'Office a par ailleurs souligné les améliorations enregistrées tant en matière de qualité que de respect des délais, ainsi que la baisse significative de l'arriéré de dossiers de l'Office. La numérisation de la procédure de délivrance des brevets – ainsi que la plateforme numérique des dossiers, l'attribution numérique des dossiers et la plateforme numérique des talents –

Mehrere Mitgliedstaaten gratulierten dem Präsidenten, dem Management und dem Personal zu den ausgezeichneten Ergebnissen, die die Widerstandsfähigkeit, den Einfallsreichtum und das Engagement des Amts bei der Anpassung an die Herausforderungen der Pandemie bezeugten.

Das Amt legte das Orientierungsdokument "Auf dem Weg zu einer neuen Normalität" vor, in dem dargelegt wurde, wie sich das Amt an die neue Normalität anpassen kann, um seiner Selbstverpflichtung zur Exzellenz weiterhin nachzukommen. Das Dokument bietet strategische Orientierung für eine Steigerung der Flexibilität, eine Stärkung der Zusammenarbeit und die Förderung des Gemeinschaftssinns im EPA. Nach einer lebhaften Debatte, in der einige Mitgliedstaaten zu einem vorsichtigen Vorgehen aufgerufen hatten, gab der Rat eine einstimmig positive Stellungnahme ab. Der Rat erörterte auch das Vorhaben des Amts, seine mittelfristige Gebäudeinvestitionsstrategie in Anbetracht der neuen Normalität zu revidieren, und nahm den neuen Ansatz zur Kenntnis.

Der Rat genehmigte die folgenden rechtlichen Vorschläge:

- die Reform der Erziehungs- und Kinderbetreuungszulagen, die durch Einführung eines fairen und unkomplizierten Systems allen Bediensteten mit Kindern unabhängig von ihrer Nationalität zugutekommen, die Attraktivität des EPA erhalten, die Verwaltung erleichtern und die Akzeptanz erhöhen soll;

- die neuen Datenschutzvorschriften, durch die das Amt ein solides und zukunftssicheres Datenschutzsystem erhält, das den Datenschutzstandards anderer internationaler Organisationen einschließlich der EU entspricht.

Im Bereich Finanzen genehmigte der Rat den Bericht des Kollegiums der Rechnungsprüfer, nachdem er deren Stellungnahme zur Kenntnis genommen hatte, sowie die Jahresrechnung der EPO für 2020. Der Rat lobte den umsichtigen Ansatz des Amts bei seinen Planungsannahmen für 2022, in denen die Auswirkungen der Pandemie berücksichtigt werden.

management and staff for the excellent results, which showed the Office's resilience, ingenuity and commitment to adapting to the challenges posed by the pandemic.

The Office presented an orientation document: "Towards a New Normal", outlining how it can adjust to the new normal to continue delivering on its commitment to excellence. The document contains strategic orientations for increasing flexibility, collaboration and a sense of community at the EPO. After a lively debate in which some member states called for a cautious approach, the Council gave a unanimously favourable opinion. The Council also discussed and noted the Office's approach to revising its medium-term building investment strategy in the light of the new normal.

The Council approved the following legal proposals:

- The education and childcare benefits reform which, by introducing a fair and straightforward scheme, is to benefit all EPO parents and their children regardless of nationality, maintain the EPO's attractiveness, ease administration, and increase acceptance;

- The new data protection rules, endowing the Office with a solid and future-proof system of data protection on a par with the data protection standards of other international organisation, including the EU.

Regarding financial matters, having noted the opinion of the Board of Auditors, the Council approved their report as well as the EPO's accounts for 2020. It lauded the Office's prudent approach to its planning assumptions in 2022, which take the impact of the pandemic into consideration.

ont également ouvert la voie à une gestion plus flexible de la charge de travail, à une mobilité interne accrue et à des gains d'efficacité. Plusieurs États membres ont félicité le Président, le management et le personnel pour ces excellents résultats, qui témoignent de la résilience de l'Office, de son ingéniosité et de sa volonté de s'adapter aux défis posés par la pandémie.

L'Office a présenté un document d'orientation intitulé "Vers une nouvelle normalité" qui décrit comment il pourra s'adapter à la nouvelle normalité afin de rester fidèle à son engagement d'excellence. Le document contient des orientations stratégiques visant à renforcer la flexibilité, la collaboration, ainsi que le sentiment d'appartenance à une communauté professionnelle au sein de l'OEB. Après un débat animé, au cours duquel certains États membres ont appelé à la prudence, le Conseil a émis un avis favorable unanime. Le Conseil a également discuté de l'approche retenue par l'Office pour revoir sa stratégie d'investissement dans les bâtiments à moyen terme, à la lumière de la nouvelle normalité, et pris acte de cette approche.

Le Conseil a approuvé les propositions juridiques suivantes :

- La réforme des indemnités d'éducation et des allocations de garde d'enfants. Cette réforme introduit un système juste et simple qui doit profiter à tous les parents de l'OEB et à leurs enfants, quelle que soit leur nationalité, préserver l'attractivité de l'OEB, alléger la charge administrative et accroître l'acceptation ;

- Le nouveau règlement relatif à la protection des données, qui dote l'Office d'un système de protection des données solide et évolutif, à la hauteur des normes de protection des données d'autres organisations internationales, notamment de l'UE.

En ce qui concerne les questions financières, ayant pris note de l'avis du Collège des commissaires aux comptes, le Conseil a approuvé le rapport du Collège, ainsi que les comptes de l'OEB pour 2020 et il a salué l'approche prudente de l'Office s'agissant des hypothèses de planification pour 2022, compte tenu de l'impact de la pandémie.

Der Rat nahm Kenntnis von den Berichten seines Präsidenten und der Vorsitzenden des Haushalts- und Finanzausschusses, des Ausschusses für technische und operative Unterstützung und des Aufsichtsrats der Reservefonds für Pensionen und soziale Sicherheit (RFPSS).

Auf seiner 166. und 167. Tagung fasste der Rat die folgenden Beschlüsse zur Besetzung einzelner Positionen:

– Herr Thomas GROFFMANN (DE) wurde für eine weitere Amtszeit von fünf Jahren als Fondsverwalter wieder ernannt.

– Herr Antti RIIVARI (FI) wurde für eine weitere Amtszeit von drei Jahren als Vorsitzender des Ausschusses "Patentrecht" wieder ernannt.

– Herr Johannes Christian WICHARD (DE) und Frau Catherine CHAMMARTIN (CH) wurden für eine Amtszeit von drei Jahren zu Mitgliedern des Präsidiums des Verwaltungsrats ernannt.

– Herr Peter STRÖMBERG (SE) wurde für eine weitere Amtszeit von drei Jahren als stellvertretendes externes Mitglied des Beschwerdekammerausschusses wieder ernannt, und Herr Julian ELBRO (UK) wurde für eine Amtszeit von drei Jahren zum stellvertretenden Mitglied des Beschwerdekammerausschusses ernannt.

– Frau Isabel SERIÑÁ RAMÍREZ (ES) wurde für eine Amtszeit von drei Jahren zum stellvertretenden Mitglied des Aufsichtsrats der Akademie der Europäischen Patentorganisation ernannt.

– Herr Margus VIHHER (EE) wurde zum stellvertretenden Mitglied des Aufsichtsrats der RFPSS ernannt.

– Des Weiteren beschloss der Rat die Ernennung, Wiederernennung und Beförderung von mehreren Mitgliedern und Vorsitzenden der Beschwerdekammern.

Der Rat und der Präsident des Europäischen Patentamts gedachten des kürzlich verstorbenen ehemaligen Ratspräsidenten Prof. Dr. Otto LEBERL.

Die Dokumente, die der Rat jeweils zur Veröffentlichung freigegeben hat, sind unter dem folgenden Link zu finden:

https://www.epo.org/about-us/governance/documentation/ac-documents_de.html

Furthermore, the Council noted the reports of its chairperson and of the respective chairpersons of the Budget and Finance Committee, the Technical and Operational Support Committee, and the Supervisory Board of the Reserve Funds for Pensions and Social Security (RFPSS).

At its 166th and 167th meetings, the Council took several decisions on individual positions:

– Re-appointment of Mr Thomas GROFFMANN (DE) as Fund Administrator for a further five-year period;

– Re-appointment of Mr Antti RIIVARI (FI) as Chairperson of the Committee on Patent Law Committee for a further three-year mandate;

– Appointment of Mr Johannes Christian WICHARD (DE) and Ms Catherine CHAMMARTIN (CH) as members of the Board of the Administrative Council for three-year terms;

– Re-appointment of Mr Peter STRÖMBERG (SE) as alternate external member of the BOAC for a further term of three years and appointment of Mr Julian ELBRO (UK) as alternate member of the BOAC for a term of three years;

– Appointment of Ms Isabel SERIÑÁ (ES) as deputy member of the Academy Supervisory Board of the European Patent Organisation for a term of three years;

– Appointment of Mr Margus VIHHER (EE) as alternate member of the Supervisory Board of the RFPSS.

And finally, appointments, re-appointments and promotions of several members and chairpersons of the BoA.

The Council and the President of the European Patent Office also paid tribute to the memory of Prof. Dr. Otto Leberl, former Chairperson of the Council, who recently passed away.

All the documents approved by the Council for publication on a case-by-case basis can be consulted at:

<https://www.epo.org/about-us/governance/documentation/ac-documents.html>

De plus, le Conseil a pris note des rapports de son président, ainsi que des présidents respectifs de la Commission du budget et des finances, du Comité "Soutien technique et opérationnel" et du Conseil de surveillance des Fonds de réserve pour pensions et pour la sécurité sociale (FRPSS).

Lors de ses 166^e et 167^e sessions, le Conseil a procédé aux nominations et reconductions suivantes :

– Reconduction de M. Thomas GROFFMANN (DE) dans ses fonctions d'Administrateur des fonds pour un nouveau mandat de cinq ans ;

– Reconduction de M. Antti RIIVARI (FI) dans ses fonctions de président du Comité "Droit des brevets" pour un nouveau mandat de trois ans ;

– Nomination de M. Johannes Christian WICHARD (DE) et de Mme Catherine CHAMMARTIN (CH) en tant que membres du Bureau du Conseil d'administration pour un mandat de trois ans ;

– Reconduction de M. Peter STRÖMBERG (SE) dans ses fonctions de membre externe suppléant du Conseil des chambres de recours pour un nouveau mandat de trois ans, et nomination de M. Julian ELBRO (UK) en tant que membre suppléant du Conseil des chambres de recours pour un mandat de trois ans ;

– Nomination de Mme Isabel SERIÑÁ (ES) en tant que membre suppléante du Conseil de surveillance de l'Académie de l'Organisation européenne des brevets pour une durée de trois ans ;

– Nomination de M. Margus VIHHER (EE) en tant que membre suppléant du Conseil de surveillance des FRPSS.

– Et enfin, nomination, reconduction dans leurs fonctions et promotion de plusieurs membres et présidents des chambres de recours.

Le Conseil et le Président de l'Office ont également rendu hommage à la mémoire du Prof. Otto LEBERL, ancien Président du Conseil, récemment décédé.

Tous les documents dont la publication est approuvée au cas par cas par le Conseil figurent à l'adresse :

https://www.epo.org/about-us/governance/documentation/ac-documents_fr.html